

**Міністерство освіти і науки України  
Уманський державний педагогічний університет  
імені Павла Тичини**

**С. П. Деркач**

**Посібник для домашнього читання**

**для студентів факультетів іноземних мов  
вищих закладів освіти**



**Умань  
2016**

УДК 811.111(076)

ББК 81.432.1-9

Друкується згідно з ухвалою навчально-методичних комісій факультету іноземних мов Інституту філології та суспільствознавства Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини (протокол № 1 від 31 серпня 2016 р.)

**Рецензенти:**

**Вощевська О.В.**, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземних мов Київського національного університету ім. Т.Шевченка

**Піонтковська Т.О.**, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії іноземних мов Уманського державного педагогічного університету імені Павла Тичини

Д 37 Деркач, С. П. Посібник для домашнього читання для студентів факультетів іноземних мов вищих закладів освіти / С. П. Деркач. – Умань, 2016. – 62 с.

Посібник для домашнього читання включає цікаві художні тексти відомих літературних класиків Великої Британії враховуючи інтереси студентів з метою розуміти твір мовою оригіналу і реалізувати це розуміння у мовленнєвій діяльності.

Рекомендовано для студентів, які вивчають англійську мову на факультетах іноземних мов вищих закладів освіти.

## **Передмова**

Посібник з домашнього читання призначений для студентів факультетів іноземних мов вищих закладів освіти до курсу «Практика усного і писемного мовлення».

Головною метою посібника є поглиблене вивчення мови авторів та допомогти студентам краще розуміти оригінальний твір, спланувати і організувати самостійну роботу студентів над художнім текстом, що сприятиме формуванню навичок усного та писемного мовлення, чому дуже сприяє цікавість сюжету обраних творів і можливості реалізувати розуміння творів у обговоренні актуальних проблем.

Важливою перевагою посібника є його естетичний вплив на студента-читача, стимулюючи його творчу здатність пізнавати дійсність, зображену в тексті, що спонукає його до самостійних суджень і висновків, дає можливість для формування світогляду. Адже, духовне відображення будь-якого народу, в тому числі і англійського, неможливо уявити без живодайного впливу художньої літератури, яка є одним із активних чинників суспільного виховання совісті, моралі, загальнолюдських цінностей та інтелектуальності.

При укладанні посібника з домашнього читання була створена система завдань, які складаються з: списку сталих виразів для ведення дискусії; художнього перекладу запропонованого уривку твору; лексичні вправи різного рівня та характеру; завдання для обговорення тексту.

Виконання цих завдань на заняттях з домашнього читання сприятиме: збагаченню словникового запасу студентів; удосконаленню їхніх умінь читання, висловлювання своєї точки зору, аргументів, надання оцінки твору, головним діючим героям, фактам та ситуаціям, які викладаються (в усній та письмовій формах).

Всі вправи у посібнику спрямовані на контроль розуміння та засвоєння певних лексичних одиниць; перевірку правильності та глибини розуміння тексту; розвиток мовленнєвої компетенції студентів.

Матеріал, поданий у посібнику, розрахований на 20-22 години аудиторного часу, а також може використовуватися для самостійної діяльності студентів.

## **Content**

### **1. The Happy Prince**

*by Oscar Wilde*

## **2. The Selfish Giant**

*by Oscar Wilde*

## **3. Cat in the Rain**

*by Ernest Hemingway*

## **4. The Adventure of the Three Students**

*by Sir Arthur Conan Doyle*